(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 10. Juli 2003 (10.07.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/055733 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

B62D 5/065,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP02/14112

(22) Internationales Anmeldedatum:

12. Dezember 2002 (12.12.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 00 092.1

3. Januar 2002 (03.01.2002) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ZF LENKSYSTEME GMBH [DE/DE]; Richard-Bullinger-Strasse 77, 73527 Schwäbisch Gmünd (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): REUTER, Wolfgang [DE/DE]; Forsthausstrasse 1, 61197 Florstadt (DE). SCHMID, Johannes [DE/DE]; Ipfweg 17, 73527 Schwäbisch Gmünd (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: ZF LENKSYSTEME GMBH; -Patentabteilung-, Richard-Bullinger-Strasse 77, 73527 Schwäbisch Gmünd (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR).

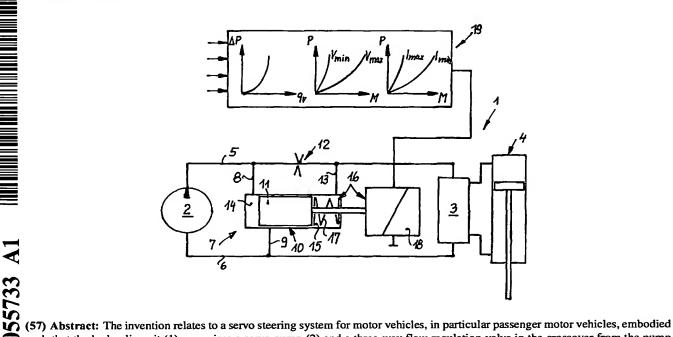
Erklärung gemäß Regel 4.17:

Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: SERVO STEERING SYSTEM FOR MOTOR VEHICLES

(54) Bezeichnung: SERVOLENKSYSTEM FÜR FAHRZEUGE



such that the hydraulic unit (1) comprises a servo pump (2) and a three-way flow regulation valve in the crossover from the pump (2) to the servo-positioner (4), with a metering throttle (12) in the inlet (5) to the servo-positioner (4) as a fixed throttle and a run-off throttle (10) in the bypass (7) to the above, which determine a variable throttle cross-section by means of a piston (11) pressurised on alternate sides as a pressure balance, whereby the piston (11), pressurised by means of an active actuator (18), alters the run-off throttle cross-section in a flow-dependent manner to change the volume flow running through the metering throttle.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]





Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkärzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.



Servolenksystem für Fahrzeuge

Die Erfindung betrifft ein Servolenksystem für Fahrzeuge, insbesondere Personenkraftwagen, gemäß dem Oberbegriff des Anspruches 1.

An Servolenksysteme werden mit zunehmenden Komfortansprüchen, aber auch unter dem Gesichtspunkt der wechselseitigen Beeinflussung durch anderweitige Fahrdynamiksysteme immer höhere Ansprüche gestellt. Dementsprechend soll die jeweilige, teils recht hohe Servounterstützung auch in Extremsituationen gewährleistet sein, in denen Veränderungen des gewohnten Lenkverhaltens, auch in Bezug auf die Reaktion des Fahrers, besonders kritisch sind. Die dadurch bedingte ständige Abrufbarkeit auch großer Volumenströme setzt große Pumpenleistungen voraus, die die anderweitig nutzbare Motorleistung reduzieren und den Kraftstoffverbrauch erhöhen.

Um dem zu begegnen, vor allem aber, um das Lenkgefühl zu verbessern, wird bei der DE 37 29 156 C2 in der Verbindung der Pumpe zum Servosteller, deren Vor- und Rücklauf als Bypass verbindend, eine Ventilanordnung vorgesehen, die in Abhängigkeit von für die erforderliche Servounterstützung maßgeblichen Parametern, wie vom Fahrer am Lenkrad aufgebrachtem Drehmoment, Lenkraddrehwinkel, Fahrgeschwindigkeit, auf den Servosteller wirkendem Druck und dergleichen die Anteile des Fördervolumens der Pumpe bestimmen, die als genutzter Volumenanteil (Nutzleistung) dem Servosteller zugeführt oder als ungenutzter Volumenanteil (Verlustleistung) unmittelbar auf den Rücklauf zurückgeführt werden.

Die im Bypass liegende Ventilanordnung ist als Schieberventil ausgebildet, dessen Schieber druckausgeglichen und überlagert zur Federbelastung auf seine Öffnungsstellung über einen Stellmagneten beaufschlagbar ist, über den der Schieber bestromungsabhängig, angesteuert über das Steuergerät, in Richtung auf seine den Überströmquerschnitt absteuernde Sperrlage verstellbar ist.

Des weiteren ist ein Servolenksystem der eingangs genannten Art aus der EP 0 189 965 B1 bekannt, bei dem im Übergang von der dort als Konstantpumpe ausgebildeten Lenkhelfpumpe zum Servosteller und zum Rücklauf ein 3-Wege-Stromventil liegt, das den dem Servosteller zugeführten Anteil des Fördervolumens der Pumpe als genutzten Anteil über eine Verstelldrossel steuert, die über einen Magnetsteller in Abhängigkeit von für die Servowirkung maßgeblichen Parametern, wie Fahrgeschwindigkeit, Drehwinkel des Lenkrades und dergleichen in ihrem Drosselquerschnitt einstellbar ist. Die Größe des über den Querschnitt der Verstelldrossel laufenden Volumenstromes, bzw. der korrespondierend zu diesem Drosselquerschnitt sich einstellenden Druckdifferenz wird zur Bestimmung des Überström- oder Durchflutungsquerschnittes zum Rücklauf genutzt. Dieser wird über einen als Druckwaage ausgebildeten Regelkolben bestimmt, der einerseits vom zulaufseitig auf die Verstelldrossel gegebenen Druck, und andererseits vom ablaufseitig zur Verstelldrossel gegebenen Druck, ergänzt durch eine Kompensationsfeder als Stellelement, beaufschlagt ist.

Bedingt durch diesen Aufbau ergeben sich ungeachtet der Größe des Öffnungsquerschnittes der Verstelldrossel, die gleichzeitig eine Messdrossel bildet, bezogen auf den dem Servosteller zugeführten Anteil des Fördervolumens der Pumpe Drosselverluste, da die Ausgestaltung als Verstelldrossel zu gewissen Querschnitts-

begrenzungen führt. Insbesondere bezogen auf kleine Drosselquerschnitte für den Betrieb der Lenkung mit geringer Servounterstützung ergeben sich hierdurch Wirkungsgradeinbußen. Weiter
bedingt ein derartiges System, dass auf Grund der Ansteuerung
über das Steuergerät und den Magnetsteller sich an der Verstelldrossel in ihrer Funktion als Messdrossel jeweils entsprechende Druckdifferenzen eingestellt haben, bevor über den als
Druckwaage ausgebildeten Regelkolben der freie Querschnitt auf
den Rücklauf entsprechend eingestellt werden kann.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zu Grunde, ein Servolenksystem der eingangs genannten Art im Hinblick auf die Verbesserung des Wirkungsgrades und/oder des zeitlichen Ansprechverhaltens, und damit auch des Lenkgefühles, zu verbessern und/oder gegen Druckschwankungen, die von der Lenkung herrühren, resistent zu machen, so dass sich ein robustes System ergibt.

Erreicht wird dies mit den Merkmalen des Anspruches 1, wobei als Messdrossel eine Festdrossel vorgesehen wird, die im Querschnitt so groß bemessen werden kann, dass bezogen auf die Betriebsbereiche, in denen im Regelfall überwiegend gearbeitet wird und in denen nur eine geringe Servounterstützung gefordert wird, in denen also über die Messdrossel nur ein geringer Volumenstrom fließt, nur geringfügige Drosselverluste anfallen. Ferner auch dadurch, dass das Stellelement in seiner Stellkraft volumenstromvariierend aktiv veränderlich ist, so dass überlagernd zur volumenstromabhängigen, über die Druckwaage, insbesondere über einen Regelkolben als Druckwaage erfolgenden Einstellung des Öffnungsquerschnittes der Ablaufdrossel als Überströmquerschnitt, dieser Öffnungsquerschnitt aktiv veränderlich ist, wobei hierfür im Rahmen der Erfindung insbesondere ein bestromungsabhängig verstellbares Stellglied vorgesehen sein kann. Insbesondere ist ein derartiges Stellglied - als Kraftsteller - durch einen Magnetsteller gebildet, über den die

Druckwaage, bzw. der die Druckwaage bildende Regelkolben direkt oder indirekt beaufschlagbar ist, wobei die jeweilige, über den Magnetsteller aufgebrachte Stellkraft eine kurzzeitige Verstimmung der Druckwaage zur Folge hat, bis sich durch die Änderung des Volumenstromes das in Berücksichtigung der Stellkraft des Magnetstellers aufzubauende Druckgleichgewicht gebildet hat.

Als besonders zweckmäßig erweist es sich im Rahmen der Erfindung, als Stellelement einen Kraftsteller, insbesondere einen Magnetsteller in Parallelschaltung zu einer Feder vorzusehen. Selbstverständlich ist es aber auch möglich, als Stellelement zwei Stellglieder, insbesondere einen Wegsteller, z. B. einen Spindelsteller, und eine Feder in Reihenschaltung anzuordnen, beispielsweise dadurch, dass der Spindelsteller über die Feder gegen den Kolben abgestützt ist, wobei der den Öffnungsquerschnitt bestimmende Stellweg von der in Gegenrichtung wirkenden Gegenkraft abhängig ist.

Die aktiv veränderliche Beaufschlagung der Druckwaage, bzw. des die Druckwaage bildenden Regelkolbens erweist sich insbesondere auch als zweckmäßig, um überlagernd zu üblicherweise die Servowirkung bestimmenden Parametern dann einzugreifen, wenn dies im Hinblick auf fahrdynamische Unregelmäßigkeiten zweckmäßig ist und besonders kurze Reaktionszeiten gefordert sind.

Die Erfindung kann sowohl in Verbindung mit Konstantpumpen wie auch Verstellpumpen eingesetzt werden, wobei in der Kombination Verstellpumpe und Regelung der Verstellpumpe über die Druckwaage eine besonders zweckmäßige und energiesparende Lösung liegt.

Weitere Einzelheiten und Merkmale der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen. Ferner wird die Erfindung nachstehend anhand zweier stark vereinfachter Darstellungen des hydraulischen Teiles eines Servolenksystemes erläutert, wobei Fig. 1 eine Lösung mit Konstantpumpe,

Fig. 2 eine Lösung mit Verstellpumpe, und

Fig. 3

und 4 verschiedene Stellungen einer in der Ansteuerung für die Verstellpumpe liegenden, als Ablaufdrossel arbeitenden Druckwaage zeigen.

Der in Fig. 1 dargestellte Hydraulikkreis 1 umfasst eine Konstantpumpe 2 als Lenkhelfpumpe, die über ein Lenkventil 3 auf einem Servosteller 4 arbeitet, der symbolisch als Hydrozylinder dargestellt ist und auf das Lenkgestänge der lenkbaren Räder wirkt.

Der Hydraulikkreis 1 umfasst in der Leitungsverbindung von der Konstantpumpe 2 zum Lenkventil 3 eine hochdruckseitige Vorlaufleitung 5 und eine niederdruckseitige Rücklaufleitung 6 sowie, diese verbindend, einen Bypass 7, in dem, über Leitungsabschnitte 8 und 9 angeschlossen, eine in ihrem Drosselquerschnitt variable Ablaufdrossel 10 liegt. Diese ist konstruktiv in Form eines Schieberventiles aufgebaut, dessen Kolben 11 stellungsabhängig die Größe des variablen Drossel- bzw. Überströmquerschnittes bestimmt.

In der Vorlaufleitung 5 ist eine Messdrossel 12 angeordnet, und der Leitungsabschnitt 8 des Bypasses 7 zweigt zulaufseitig, also stromauf der Messdrossel 12 von der Vorlaufleitung 5 ab. Ablaufseitig, also stromab der Messdrossel 12 zweigt eine Leitung 13 von der Vorlaufleitung 5 ab und mündet seitens der Ablaufdrossel 10 rückseitig zum Kolben 11 auf diese aus, so dass der Kolben 11 zwischen den Druckräumen 14 und 15 liegt und eine Druckwaage bildet, die im schematisch dargestellten Ausführungsbeispiel rückseitig zusätzlich über ein Stellelement 16 beaufschlagt ist.

Das Stellelement 16 umfasst im Ausführungsbeispiel zwei Stellglieder 17 und 18, von denen das Stellglied 17 als Feder und
das Stellglied 18 als durch einen Magnetsteller gebildeter
Kraftsteller ausgebildet ist. In dieser Kombination für die Gestaltung des Stellelementes 16 erweist es sich als zweckmäßig,
wie in der Zeichnung dargestellt, wenn die Stellglieder 17 und
18 den Kolben 11 parallel geschaltet beaufschlagen.

Grundsätzlich ist es im Rahmen der Erfindung aber auch möglich, eine Hintereinanderschaltung der Stellglieder vorzusehen, wobei sich eine solche Hintereinanderschaltung insbesondere dann als vorteilhaft erweist, wenn das Stellglied 18 als Wegsteller, so beispielsweise als Spindelsteller ausgebildet ist, was in der Zeichnung nicht gezeigt ist.

Bezogen auf die gezeigte Darstellung mit Parallelschaltung der Stellglieder 17 und 18 des Stellelementes 16 und Ausbildung des Stellgliedes 18 als Magnetsteller entspricht die Grundkonfiguration der Ablaufdrossel 10 einem 3-Wege-Stromregelventil, bei dem über die Feder als Stellglied 17 die Druckdifferenz abgeglichen wird, die sich an der Messdrossel 12 einstellt.

Wird die Messdrossel 12 erfindungsgemäß als Blende mit verhältnismäßig großem freien Durchtrittsquerschnitt ausgebildet, so lassen sich diese Verluste wesentlich reduzieren. Die volumenstromverändernde Ansteuerung des Stromregelventiles erfolgt dann erfindungsgemäß durch die unmittelbare Ansteuerung der Ablaufdrossel 10 über das Stellelement 16 und dessen Beaufschlagung des als Druckwaage dienenden Kolbens 11 über das Stelleglied 18.

Die Ansteuerung des Stellgliedes 18 ist schematisch über das Steuergerät 19 angedeutet, in dem bezogen auf die als Festdros-

sel ausgebildete Messdrossel 12 der der Druckdifferenz zwischen zulaufseitig und ablaufseitig zur Messdrossel 12 gegebenem Druck entsprechende Volumenstrom als Ausgangswert Q ermittelt wird, oder kennlinienmäßig erfasst ist, so dass durch Beeinflussung der Ablaufdrossel 10 der über die Drossel 12 laufende Volumenstrom auf einen Sollwert $Q_{\rm Soll}$ entsprechend den bezogen auf die Servounterstützung gegebenen Bedürfnissen angepasst werden kann. Die Anpassung erfolgt bestromungsabhängig, durch Zuordnung einer jeweiligen Bestromung zum jeweiligen Volumenstrom. Die Zuordnung kann rechnerisch erfolgen oder auf Basis von Kennlinienfeldern, in denen die Volumenströme differenzdruckabhängig und bestromungsabhängig erfasst sind.

Die Erfindung kann sowohl in Verbindung mit Servopumpen, die als Konstantpumpen ausgebildet sind, wie auch Servopumpen, die als Verstellpumpen arbeiten, eingesetzt werden. Besonders in Verbindung mit Konstantpumpen kommt dem Gedanken, Messdrosseln 12 mit verhältnismäßig großem freien Durchtrittsquerschnitt, gegebenenfalls als Blenden ausgebildet, einzusetzen, im Hinblick auf die angestrebte Energieeinsparung Bedeutung zu, wenn die Pumpen motordrehzahlabhängig betrieben werden, da im Regelfall bei hohen Drehzahlen der Brennkraftmaschine des Fahrzeuges nur eine geringe Servounterstützung gefordert oder erwünscht ist. Mit der Drehzahl steigt aber das Fördervolumen.

Eine zweckmäßige Weiterbildung der Erfindung liegt deshalb auch in der Verwendung von Verstellpumpen, also Pumpen, bei denen das nutzbare Hubvolumen, beispielsweise durch eine bekannte hydraulische Hubringverstellung, veränderlich ist, womit die Möglichkeit eröffnet wird, von der Antriebsdrehzahl abhängige Veränderungen der Fördermenge mehr oder minder abzugleichen. Die Verwendung einer Ablaufdrossel in der Ausgestaltung als Druckwaage bietet, wie nachstehend genannte Fig. 2 bis 4 erläutern,

einen günstigen Ansatz, mit geringem Aufwand die Verstellpumpe in ihrem Fördervolumen bedarfsgerecht zu steuern. In der Erläuterung der Fig. 2 bis 4 finden, soweit funktionell entsprechend, gleiche Bezugszeichen wie in Fig. 1 Verwendung.

Abweichend von Fig. 1 ist die Servopumpe in ihrer Ausbildung als Verstellpumpe 20 bezeichnet, wobei über die Feder 21 veranschaulicht ist, dass die Verstellpumpe 20 auf eine Ausgangslage belastet ist, in der der geförderte Volumenstrom einem Ausgangswert $Q_{\rm Soll}$ entspricht, wie er vom Steuergerät 19 über den Magnetsteller 18 als Stellglied vorgegeben ist. Aus dieser Ausgangslage kann die Verstellpumpe 20 durch hydraulische Verstellung des nicht dargestellten Hubringes verstellt werden. Die hydraulische Ansteuerung der Verstellpumpe 20 erfolgt über Steuerleitungen 22 und 23, die an die als Druckwaage ausgebildete Abflussdrossel 24 angeschlossen sind, die einen Steuerschieber 25 aufweist, der eine zwischen zwei Steuerkolben 26, 27 liegende Ringnut 28 aufweist.

In der Darstellung gemäß Fig. 2 sind die Steuerleitungen 22 und 23 bezüglich ihrer Anschlüsse an die Abflussdrossel 24 von den Steuerkolben 26, 27 überdeckt.

Fig. 3 veranschaulicht eine Situation, in der der von der Verstellpumpe 20 geförderte Volumenstrom $Q_{\rm Ist}$ kleiner als ein über das Steuergerät 19 vorgegebener Volumenstrom $Q_{\rm Soll}$ ist. Die Verstellpumpe 20 muss dementsprechend aufregeln, wobei über den Steuerschieber 25 die Verbindung zwischen dem mit der Rücklaufleitung 6 verbundenen Leitungsabschnitt 9 und der Steuerleitung 22 hergestellt wird, so dass die Steuerleitung 22 unter Niederdruck steht, während die Steuerleitung 23 über die Leitung 13 stromauf der Messdrossel 12 an die Vorlaufleitung 5 angeschlossen ist und somit unter Hochdruck steht, so dass die Verstell-

PCT/EP02/14112

pumpe 20 bezüglich ihres Hubringes verstellt wird, bis sich über die Druckwaage ein Gleichgewichtszustand einstellt, wie er in Fig. 2 veranschaulicht ist.

9

Fig. 4 zeigt eine gegenteilige Situation, der über die Verstellpumpe 20 geförderte Volumenstrom $Q_{\rm M}$ ist größer als der über das Steuergerät 19 vorgegebene Volumenstrom $Q_{\rm Soll}$. Dementsprechend muss die Verstellpumpe 20 abregeln, wozu der Steuerschieber 25 eine Lage gemäß Fig. 4 einnimmt, in der die Steuerleitung 22 mit der Hochdruckseite und die Steuerleitung 23 mit der Niederdruckseite verbunden ist. Über den Steuerkolben 26 ist hierzu die Verbindung zwischen dem stromauf der Ablaufdrossel 12 von der Vorlaufleitung 5 abzweigender Leitungsabschnitt 8 und der Steuerleitung 22 freigegeben, während über den Ringraum 28 die Steuerleitung 23 unter Vermittlung des Leitungsabschnittes 9 an die Rücklaufleitung 6 angeschlossen ist, so dass die hydraulische Beaufschlagung des Hubringes in der Stelllage des Steuerschiebers 25 gemäß Fig. 4 entgegengesetzt zur Situation gemäß Fig. 3 ist.

Der Steuerungsaufwand für die Verstellpumpe 20 ist bei dieser erfindungsgemäßen Lösung minimiert und es lässt sich somit mit vergleichsweise geringem Aufwand ein großes Energiesparpotential realisieren.

Insgesamt wird somit für ein Servolenksystem von Fahrzeugen, insbesondere Personenkraftwagen, die Ausbildung des Hydraulik-kreises 1 mit einer Servopumpe 2 bzw. 20 mit im Übergang von der Pumpe 2 bzw. 20 auf den Servosteller 4 liegendem 3-Wege-Stromregelventil vorgesehen, das eine im Zulauf auf den Servosteller 4 liegende Messdrossel 12 als Festdrossel und eine im Bypass hierzu liegende Ablaufdrossel 10 bzw. 24 aufweist, die über einen als Druckwaage wechselseitig beaufschlagten Kolben

11 bzw. Schieber 24 einen variablen Drosselquerschnitt bestimmt, so dass der Kolben 11 bzw. Schieber 24, über ein aktives Stellglied beaufschlagt, den Ablaufdrosselquerschnitt zur Veränderung des über die Messdrossel 12 laufenden Volumenstromes bestromungsabhängig verändert, wobei bei Ausgestaltung eines derartigen Servolenksystems 1 mit einer Servopumpe 20 als Verstellpumpe über den Steuerschieber 25 der Druckwaage auch die Verstellpumpe 20 angesteuert werden kann, was zur Vereinfachung des Systems beiträgt.

Patentansprüche

1. Servolenksystem für Fahrzeuge, insbesondere Personenkraftwagen, mit auf einen hydraulischen Servosteller fördernder Pumpe sowie im Übergang von der Pumpe auf den Servosteller liegendem 3-Wege-Stromregelventil, das eine im Zulauf auf den Servosteller liegende Messdrossel und eine im Bypass hierzu liegende Ablaufdrossel aufweist, über die der Überschussstrom der Pumpe abgezweigt wird und deren variabler Drosselquerschnitt über einen Kolben als Druckwaage bestimmt ist, die - bezogen auf den über die Messdrossel laufenden Volumenstrom - durch Anschluss an die Zulaufseite und, in Gegenrichtung hierzu, durch Anschluss an die Ablaufseite und durch ein Stellelement beaufschlagt ist, das einen von Stellkraft und Gegenkraft abhängigen Stellweg aufweist,

dadurch gekennzeichnet, dass als Messdrossel (12) eine Festdrossel vorgesehen ist und dass das Stellelement (16) in seiner Stellkraft volumenstromvarierend aktiv veränderlich ist.

- 2. Servolenksystem nach Anspruch 1,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass das Stellelement (16) ein bestromungsabhängig verstellbares Stellglied (18) umfasst.
- 3. Servolenksystem nach Anspruch 2,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass als bestromungsabhängig verstellbares Stellglied (18) ein
 Kraftsteller vorgesehen ist.

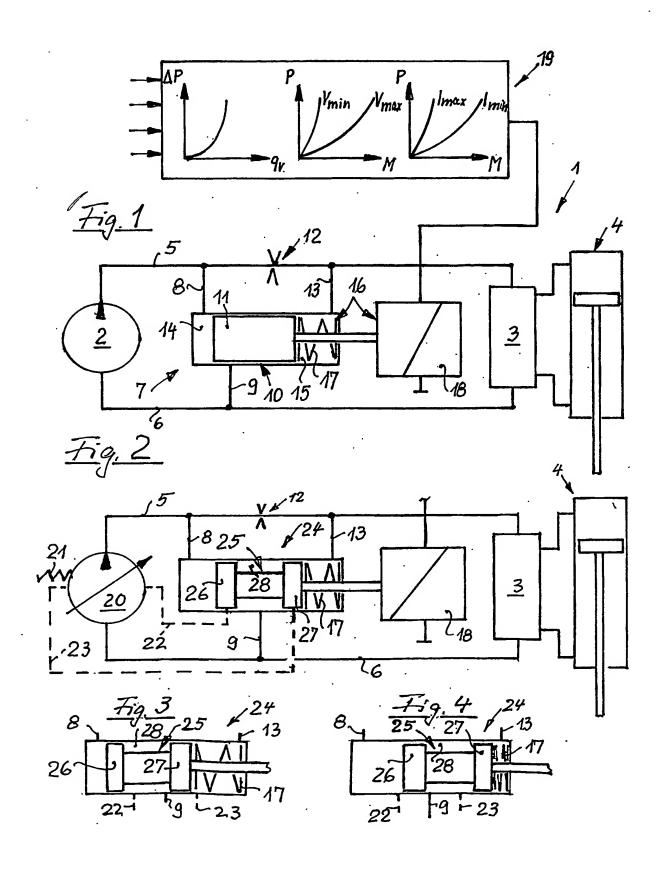
12 .

- 4. Servolenksystem nach Anspruch 2,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass als bestromungsabhängig verstellbares Stellglied (18) ein
 Wegsteller vorgesehen ist.
- 5. Servolenksystem nach Anspruch 2 oder 3, dad urch gekennzeichnet, dass das Stellglied (18) durch einen Magnetsteller gebildet ist.
- 6. Servolenksystem nach Anspruch 4, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass das Stellglied (18) durch einen Spindelsteller gebildet ist.
- 7. Servolenksystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, da durch gekennzeichnet, dass das Stellelement (16) ein elastisches Stellglied (17) umfasst.
- 8. Servolenksystem nach Anspruch 7,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass das elastische Stellglied (17) durch eine Feder gebildet
 ist.
- 9. Servolenksystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, da durch gekennzeichnet, dass die Stellglieder (17, 18) des Stellelementes (16) in Parallelschaltung zum Kolben (11) angeordnet sind.
- 10. Servolenksystem nach einem der Ansprüche 1 bis 9,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass die Stellglieder (17, 18) des Stellelementes (16) in Rei-

henschaltung zum Kolben (11) angeordnet sind.

- 11. Servolenksystem nach Anspruch 9,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass bei Parallelschaltung der Stellglieder (17, 18) diese
 durch einen Kraftsteller und eine Feder gebildet sind.
- 12. Servolenksystem nach Anspruch 10, dad urch gekennzeichnet, dass bei Reihenschaltung der Stellglieder (17, 18) diese durch einen Wegsteller und eine Feder gebildet sind.
- 13. Servolenksystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dad urch gekennzeichnet, dass die Servopumpe als Konstantpumpe (2) ausgebildet ist.
- 14. Servolenksystem nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dad urch gekennzeichnet, dass die Servopumpe als Verstellpumpe (20) ausgebildet ist.
- 15. Servolenksystem nach Anspruch 14,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass die Verstellpumpe (20) über die als Druckwaage ausgebildete Abflussdrossel (24) angesteuert ist.
- 16. Servolenksystem nach Anspruch 15, dad urch gekennzeich net, dass die Verstellpumpe (20) auf eine einer Gleichgewichtslage der Druckwaage (Abflussdrossel 24) entsprechende Ausgangslage federbelastet ist und entsprechend der Verstellung der Druckwaage (Abflussdrossel 24) auf eine dem jeweilig geforderten Volumenstrom $Q_{\rm Soll}$ entsprechende, einer Gleichgewichtslage der Druckwaage (Abflussdrossel 24) zugeordnete Arbeitslage einzu-

stellen ist.



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation Application No PCT/EP 4112

		PCT/EP	4112
A. CLASSIF IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B62D5/065 B62D6/02		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC	
	SEARCHED		
IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification $B62D$		
	tion searched other than minimum documentation to the extent that so		
1	ata base consulted during the International search (name of data bas ternal, WPI Data, PAJ	se and, where practical, search terms u	ised)
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rela	evant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 189 965 B (GEN MOTORS CORP) 15 March 1989 (1989-03-15) cited in the application column 3, line 31 -column 5, line column 5, line 64 -column 6, line		1,2,4,5, 7,8,13
A	figure 1 DE 37 29 156 A (FORD WERKE AG)	. 10	1,2,4,5,
7	10 March 1988 (1988-03-10) column 7, line 39 - line 58 column 8, line 50 -column 9, line figures 1,3 & DE 37 29 156 C 28 June 1990 (19 cited in the application		7,8,13
Α	EP 1 149 755 A (SHOWA CORP) 31 October 2001 (2001-10-31) paragraphs '0017!-'0019!; figure	• 1 	1
Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are li	sted in annex.
A docum	ategories of cited documents: nent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	"T" later document published after the or priority date and not in conflict cited to understand the principle invention	with the application but
"E" earlier filing	document but published on or after the International date	"X" document of particular relevance; cannot be considered novel or ca involve an inventive step when th	annot be considered to
which citatio	nent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; cannot be considered to involve a	the claimed invention an inventive step when the
other means ments, such combination bei P document published prior to the international filing date but in the art.			obvious to a person skilled
later than the priority date claimed "&" document member of the		*&" document member of the same pa Date of mailing of the international	
	15 April 2003	24/04/2003	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5616 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Kulozik, E	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/EP 4112 Patent family Publication Patent document **Publication** cited in search report date member(s) date 16-12-1986 В 06-08-1986 US 4629025 A EP 0189965 CA 1246462 A1 13-12-1988 DE 3662366 D1 20-04-1989 EP 0189965 A2 06-08-1986 JP 61169370 A 31-07-1986 02-08-1988 DE 3729156 Α 10-03-1988 US 4760892 A DE 3729156 A1 10-03-1988 GB 2194494 A ,B 09-03-1988 17-03-1988 JP 63061684 A 31-10-1989 US 4877099 A JP 2001301633 A 31-10-2001 EP 1149755 31-10-2001 Α EP 31-10-2001 1149755 A2

US

2001032750 A1

Internation Application No

25-10-2001

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internation es Aktenzeichen
PCT/EP 14112

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B62D5/065 B62D6/02

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 B62D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
А	EP 0 189 965 B (GEN MOTORS CORP) 15. März 1989 (1989-03-15) in der Anmeldung erwähnt Spalte 3, Zeile 31 -Spalte 5, Zeile 37 Spalte 5, Zeile 64 -Spalte 6, Zeile 15 Abbildung 1	1,2,4,5, 7,8,13
A	DE 37 29 156 A (FORD WERKE AG) 10. März 1988 (1988-03-10) Spalte 7, Zeile 39 - Zeile 58 Spalte 8, Zeile 50 -Spalte 9, Zeile 8 Abbildungen 1,3 & DE 37 29 156 C 28. Juni 1990 (1990-06-28) in der Anmeldung erwähnt	1,2,4,5, 7,8,13
	-/	

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: 'A' Veröffentlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist 'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	 *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kolidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kalegorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derseiben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
15. April 2003	24/04/2003
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevolimächtigter Bediensteter Kulozik, E

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internation les Aktenzelchen
PCT/EP 4112

		PCT/EP	14112
C.(Fortsetz	ING) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	nenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
A	EP 1 149 755 A (SHOWA CORP) 31. Oktober 2001 (2001-10-31) Absätze '0017!-'0019!; Abbildung 1		1
	·		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

				PCT/E	P 14112
Im Recherchenbericht ngeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0189965	В	06-08-1986	US CA DE EP JP	4629025 A 1246462 A1 3662366 D1 0189965 A2 61169370 A	16-12-1986 13-12-1988 20-04-1989 06-08-1986 31-07-1986
DE 3729156	A	10-03-1988	US DE GB JP US	4760892 A 3729156 A1 2194494 A ,B 63061684 A 4877099 A	02-08-1988 10-03-1988 09-03-1988 17-03-1988 31-10-1989
EP 1149755	Α	31-10-2001	JP EP US	2001301633 A 1149755 A2 2001032750 A1	31-10-2001 31-10-2001 25-10-2001

Internation s Aktenzeichen